



Management Service

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT

ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle
der TÜV SÜD Management Service GmbH
bescheinigt, dass das Unternehmen

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG
Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
Deutschland

einschließlich der
Standorte und Geltungsbereiche
gemäß Anlage

ein Qualitätsmanagementsystem
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Auftrags-Nr. **70773666**,
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

ISO 9001:2015

erfüllt sind.

Dieses Zertifikat ist gültig vom **22.07.2020** bis **21.07.2023**.

Zertifikat-Registrier-Nr.: **12 100 41108 TMS**.



Product Compliance Management
München, 09.07.2020



Seite 1 von 2



Management Service

Anlage zur Zertifizierungsurkunde Nr.: 12 100 41108 TMS

Standorte	Geltungsbereiche
Karl Dungs GmbH & Co. KG Karl-Dungs-Platz 1 73660 Urbach Deutschland	Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Gassicherheits- und Regeltechnik
HeaTec Thermotechnik GmbH Uhinger Str. 93 73095 Albershausen Deutschland	Herstellung von Produkten für die Gassicherheits- und Regeltechnik
Karl Dungs Combustion Controls (Shanghai) Co. Ltd. Plant 8 B 1.floor Lane 333 Zhujian Road Eureka City Park Shanghai, V.R. China Postleitzahl: 201107	Herstellung von Produkten für die Gassicherheits- und Regeltechnik
Karl Dungs S.L.U. Av. Can Roqueta N°.15 08202 Sabadell Spanien	Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Gassicherheits- und Regeltechnik
Karl Dungs Inc., 3890 Pheasant Ridge Drive N.E. Suite 150 Blaine, MN 55449 USA	Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Gassicherheits- und Regeltechnik

Product Compliance Management
München, 09.07.2020



CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG

Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
Germany

including the
sites and scope of application
see enclosure

has established and applies
a Quality Management System.

An audit was performed, Order No. **70773666**.

Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 9001:2015

are fulfilled.

The certificate is valid from **2020-07-22** until **2023-07-21**.

Certificate Registration No.: **12 100 41108 TMS**.

Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09





Management Service

Enclosure of Certificate Registration No.: 12 100 41108 TMS

Sites	Scope of application
Karl Dungs GmbH & Co. KG Karl-Dungs-Platz 1 73660 Urbach Germany	Development, production and sales of products for gas safety devices and control units
HeaTec Thermotechnik GmbH Uhinger Str. 93 73095 Albershausen Germany	Production of products for gas safety devices and control units
Karl Dungs Combustion Controls (Shanghai) Co. Ltd. Plant 8 B 1.floor Lane 333 Zhujian Road Eureka City Park Shanghai, P.R. China Post Code: 201107	Production of products for gas safety devices and control units
Karl Dungs S.L.U. Av. Can Roqueta N°.15 08202 Sabadell Spain	Development, production and sales of products for gas safety devices and control units
Karl Dungs Inc., 3890 Pheasant Ridge Drive N.E. Suite 150 Blaine, MN 55449 USA	Production and sales of products for gas safety devices and control units

Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09





Management Service

CERTIFICADO

El organismo de certificación
TÜV SÜD Management Service GmbH

certifica que la empresa

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG

Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
Alemania

incluidos los
emplazamientos y ámbitos de aplicación
véase el anexo

ha implantado y aplica un
sistema de gestión de calidad.

Mediante auditoría realizada con nº de pedido **70773666**
se verificó el cumplimiento de las exigencias
recogidas en la norma

ISO 9001:2015.

Este certificado es válido del **22-07-2020** al **21-07-2023**.

Nº de registro del certificado: **12 100 41108 TMS.**



Product Compliance Management
Munich, 09-07-2020





Management Service

Anexo al certificado n°: 12 100 41108 TMS

Emplazamientos	Ámbito de aplicación
Karl Dungs GmbH & Co. KG Karl-Dungs-Platz 1 73660 Urbach Alemania	Diseño, producción y comercialización de dispositivos de seguridad y equipos de control para gas
HeaTec Thermotechnik GmbH Uhinger Str. 93 73095 Albershausen Alemania	Producción y comercialización de dispositivos de seguridad y equipos de control para gas
Karl Dungs Combustion Controls (Shanghai) Co. Ltd. Plant 8 B 1.floor Lane 333 Zhujian Road Eureka City Park Shanghai, R.P. China Post Code: 201107	Producción y comercialización de dispositivos de seguridad y equipos de control para gas
Karl Dungs S.L.U. Av. Can Roqueta N°.15 08202 Sabadell España	Diseño, producción y comercialización de dispositivos de seguridad y equipos de control para gas
Karl Dungs Inc., 3890 Pheasant Ridge Drive N.E. Suite 150 Blaine, MN 55449 EUA	Producción y comercialización de dispositivos de seguridad y equipos de control para gas



Product Compliance Management
Munich, 09-07-2020





Management Service

证书

TÜV SÜD 管理服务有限公司
认证部

兹证明

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG

Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
德国

包括以下地点 和适用范围，
详见附件

建立和实施了质量管理体系。

通过审核，订单编号：**70773666**
证明该体系满足

ISO 9001:2015

的要求。

本证书的有效期从**2020年07月22日**至**2023年07月21日**。

证书注册号：**12 100 41108 TMS**。



Product Compliance Management
慕尼黑，2020年07月09日



第1页，共2页

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

附件

证书注册号: 12 100 41108 TMS

地点	适用范围
Karl Dungs GmbH & Co. KG Karl-Dungs-Platz 1 73660 Urbach 德国	燃气安全装置及控制单元的研发, 生产和销售
HeaTec Thermotechnik GmbH Uhinger Str. 93 73095 Albershausen 德国	燃气安全装置及控制单元的生产
Karl Dungs Combustion Controls (Shanghai) Co. Ltd. Plant 8 B 1.floor Lane 333 Zhujian Road Eureka City Park Shanghai, V.R. China 邮政编码: 201107	燃气安全装置及控制单元的生产
Karl Dungs S.L.U. Av. Can Roqueta N°.15 08202 Sabadell 西班牙	燃气安全装置及控制单元的研发, 生产和销售
Karl Dungs Inc., 3890 Pheasant Ridge Drive N.E. Suite 150 Blaine, MN 55449 美国	燃气安全装置及控制单元的生产 and 销售

Product Compliance Management
慕尼黑, 2020年07月09日





Management Service

ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle
der TÜV SÜD Management Service GmbH

bescheinigt, dass das Unternehmen

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG

Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
Deutschland

für den Geltungsbereich

**Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von
Produkten für die Gassicherheits- und Regeltechnik**

ein Qualitätsmanagementsystem
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Auftrags-Nr. **70773666**,
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

ISO 9001:2015

erfüllt sind.

Dieses Zertifikat ist gültig in Verbindung
mit dem Hauptzertifikat vom **22.07.2020** bis **21.07.2023**.

Zertifikat-Registrier-Nr.: **12 100 41108/01 TMS**.



Product Compliance Management
München, 09.07.2020



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆
CERTIFIKAT ◆ 認證書 ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆



Management Service

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG
Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
Germany

has established and applies
a Quality Management System for

**Development, production and sales of
products for gas safety devices and control units.**

An audit was performed, Order No. **70773666**.

Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 9001:2015

are fulfilled.

The certificate is valid in conjunction
with the main certificate from **2020-07-22** until **2023-07-21**.

Certificate Registration No.: **12 100 41108/01 TMS**.



Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09





Management Service

CERTIFICADO

El organismo de certificación
TÜV SÜD Management Service GmbH

certifica que la empresa

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs GmbH & Co. KG

Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
Alemania

ha implantado y aplica un
sistema de gestión de calidad en

**Diseño, producción y comercialización de
dispositivos de seguridad y equipos de control para gas.**

Mediante auditoría realizada con nº de pedido **70773666**
se verificó el cumplimiento de las exigencias
recogidas en la norma

ISO 9001:2015.

Este certificado es válido únicamente unido
a su certificado principal del **22-07-2020** al **21-07-2023**.

Nº de registro del certificado: **12 100 41108/01 TMS.**



Product Compliance Management
Munich, 09-07-2020



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

证书

TÜV SÜD 管理服务有限公司
认证部
兹证明



Karl Dungs GmbH & Co. KG
Karl-Dungs-Platz 1
73660 Urbach
德国

在以下适用范围
建立和实施了质量管理体系

燃气安全装置及控制单元的研发，
生产和销售。

通过审核，订单编号：**70773666**
证明该体系满足

ISO 9001:2015

的要求。

本证书须与主证书同时使用时才有效，有效期从
2020年07月22日至2023年07月21日。

证书注册号：**12 100 41108/01 TMS。**



Product Compliance Management
慕尼黑，2020年07月09日



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs S.L.U.
Av. Can Roqueta N° .15
08202 Sabadell
Spain

has established and applies
a Quality Management System for

**Development, production and sales of
products for gas safety devices and control units.**

An audit was performed, Order No. **70773666**.

Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 9001:2015

are fulfilled.

The certificate is valid in conjunction
with the main certificate from **2020-07-22** until **2023-07-21**.

Certificate Registration No.: **12 100 41108/04 TMS**.



Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

CERTIFICADO

El organismo de certificación
TÜV SÜD Management Service GmbH

certifica que la empresa

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs S.L.U.

Av. Can Roqueta N°.15

08202 Sabadell

España

ha implantado y aplica un
sistema de gestión de calidad en

**Diseño, producción y comercialización de
dispositivos de seguridad y equipos de control para gas.**

Mediante auditoría realizada con n° de pedido **70773666**
se verificó el cumplimiento de las exigencias
recogidas en la norma

ISO 9001:2015.

Este certificado es válido únicamente unido
a su certificado principal del **22-07-2020** al **21-07-2023**.

N° de registro del certificado: **12 100 41108/04 TMS.**



Product Compliance Management
Munich, 09-07-2020



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that

DUNGS®
Combustion Controls

Karl Dungs Inc.,
3890 Pheasant Ridge Drive N.E. Suite 150
Blaine, MN 55449
USA

has established and applies
a Quality Management System for

**Production and sales of
products for gas safety devices and control units.**

An audit was performed, Order No. **70773666**.

Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 9001:2015

are fulfilled.

The certificate is valid in conjunction
with the main certificate from **2020-07-22** until **2023-07-21**.

Certificate Registration No.: **12 100 41108/05 TMS**.



Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH
certifies that

DUNGS[®]
Combustion Controls

**Karl Dungs Combustion Controls
(Shanghai) Co. Ltd.**

Plant 8 B 1.floor Lane 333 Zhujian Road Eureka City Park
Shanghai, P.R. China
Post Code: 201107

Unified social credit code: 561937266

has established and applies
a Quality Management System for

**Production of products for
gas safety devices and control units.**

An audit was performed, Order No. **70773666**.
Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 9001:2015

are fulfilled.

The certificate is valid in conjunction
with the main certificate from **2020-07-22** until **2023-07-21**.

The certified organization shall undergo and pass
the regular surveillance audit to maintain the validity of this certificate.

Certificate Registration No.: **12 100 41108/03 TMS**.

Information about this certificate can be inquired at the official website
of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (www.cnca.gov.cn).



Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

证书

TÜV SÜD 管理服务有限公司
认证部
兹证明



Karl Dungs Combustion Controls (Shanghai) Co. Ltd.

Plant 8 B 1.floor Lane 333 Zhujian Road Eureka City Park
Shanghai, P.R. China
邮政编码: 201107

统一社会信用代码: 561937266

在以下适用范围
建立和实施了质量管理体系

燃气安全装置及控制单元的生产。

通过审核, 订单编号: 70773666
证明该体系满足

ISO 9001:2015

的要求。

本证书须与主证书同时使用时才有效, 有效期从
2020年07月22日至2023年07月21日。

获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格此证书方继续有效。

证书注册号: 12 100 41108/03 TMS。

本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站
(www.cnca.gov.cn) 上查询。

Product Compliance Management
慕尼黑, 2020年07月09日



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT

ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle
der TÜV SÜD Management Service GmbH
bescheinigt, dass das Unternehmen

HeaTec
Thermotechnik GmbH

HeaTec Thermotechnik GmbH

Uhinger Str. 93
73095 Albershausen
Deutschland

für den Geltungsbereich

**Herstellung von Produkten für
die Gassicherheits- und Regeltechnik**

ein Qualitätsmanagementsystem
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Auftrags-Nr. **70773666**,
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

ISO 9001:2015

erfüllt sind.

Dieses Zertifikat ist gültig in Verbindung
mit dem Hauptzertifikat vom **22.07.2020** bis **21.07.2023**.

Zertifikat-Registrier-Nr.: **12 100 41108/02 TMS**.



Product Compliance Management
München, 09.07.2020





Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that

HeaTec
Thermotechnik GmbH

HeaTec Thermotechnik GmbH

Uhinger Str. 93
73095 Albershausen
Germany

has established and applies
a Quality Management System for

**Production of products for
gas safety devices and control units.**

An audit was performed, Order No. **70773666**.

Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 9001:2015

are fulfilled.

The certificate is valid in conjunction
with the main certificate from **2020-07-22** until **2023-07-21**.

Certificate Registration No.: **12 100 41108/02 TMS**.



Product Compliance Management
Munich, 2020-07-09



CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT